



Bienen

*Die schönsten
Gedichte
und Geschichten*



Jan Thorbecke Verlag

Inhalt



- Klee und eine Biene (EMILY DICKINSON) 4
- Im Sommer (ROSE AUSLÄNDER) 5
- Bilder aus Bebenhausen (EDUARD MÖRIKE) 6
- Geh aus, mein Herz (PAUL GERHARDT) 7
- Abseits (THEODOR STORM) 8
- Der Hügel (CHRISTIAN MORGENSTERN) 10
- Die Bienenkönigin (MÄRCHEN DER BRÜDER GRIMM) 12
- Auf eine Biene in der Villa Medici (FRIEDRICH HEBBEL) 16
- Wie freut mich's, dass ich Imker bin (WILHELM WANKLER) 18
- Ein guter Ort für einen Bienenstock (VERGIL) 20
- Lorscher Bienensegen 23
- Das Mädchen und die Bienenmutter (BETTINA VON ARNIM) 24
- Viele Berufe, ein Ziel (WILLIAM SHAKESPEARE) 28
- Entweder – oder (HOFFMANN VON FALLERSLEBEN) 30
- Imker Dralles Bienenstock (WILHELM BUSCH) 33
- Sanfte Räuber (FRIEDRICH VON SPEE) 36
- Imker Dralles Bienen schwärmen (WILHELM BUSCH) 38



Sammele deinen Reichtum (SIDDHARTHA GAUTAMA/BUDDHA) 40

Biene und Blume (JOHANN WOLFGANG VON GOETHE) 41

Wie die Biene will ich schwärmen

(KAROLINE VON GÜNDERRODE) 42

Wie die Biene (FRIEDRICH RÜCKERT) 43

Die Biene (JOHANN GOTTFRIED HERDER) 45

Bienen und Drohnen (THEODOR FONTANE) 46

Die Lilie blüht (CLEMENS BRENTANO) 50

Winterbienen (HILDE DOMIN) 52

Arbeiterinnen der Senne (LUDWIG ALTENBERND) 54

Imker Dralles Bienenlied (WILHELM BUSCH) 58

Wiegenlied (CLEMENS BRENTANO) 59

Am Fenster eines Wirtshauses am Steinhuder Meer

(WOLFGANG BORCHERT) 60

Der Himbeerwald (ROSE AUSLÄNDER) 63





Klee und eine Biene

Für eine Lichtung braucht's Klee und eine Biene,
ein Kleeblatt, und Bienengesumm,
Und Träumerei.
Die Träumerei allein tut's auch,
Falls Bienen rar.

EMILY DICKINSON (1804–1882)



Im Sommer

Im Sommer
hör ich die Bienen
im Winter den Frost
Ich trinke
den Honig deiner Zärtlichkeit
und
das Eis deiner Gegenwart
Zwei Wunder
in einer Schale

ROSE AUSLÄNDER (1901–1988)





Bilder aus Bebenhausen

10. NACHMITTAGS

Drei Uhr schlägt es im Kloster. Wie klar durch die
schwülige Stille
Gleitet herüber zum Waldrande mit Beben der Schall,
wo er lieblich zerfließt,
in der Biene Gesumm sich mischend,
das mich Ruhenden hier unter den Tannen umgibt.

EDUARD MÖRIKE (1804–1875)

Geh aus, mein Herz

Geh aus, mein Herz, und suche Freud
in dieser lieben Sommerzeit
an deines Gottes Gaben;
Schau an der schönen Gärten Zier,
und siehe, wie sie mir und dir
sich ausgeschmücket haben.

(...)

Die Bächlein rauschen in dem Sand
und malen sich an ihrem Rand
mit schattenreichen Myrten;
die Wiesen liegen hart dabei
und klingen ganz vom Lustgeschrei
der Schaf und ihrer Hirten.

Die unverdroßne Bienenschar
fliegt hin und her, sucht hier und da
ihr edle Honigspeise;
des süßen Weinstocks starker Saft
bringt täglich neue Stärk und Kraft
in seinem schwachen Reise.

PAUL GERHARDT (1607–1676)



VERLAGSGRUPPE PATMOS

PATMOS
ESCHBACH
GRÜNEWALD
THORBECKE
SCHWABEN
VER SACRUM

Die Verlagsgruppe
mit Sinn für das Leben

Für die Verlagsgruppe Patmos ist Nachhaltigkeit ein wichtiger Maßstab ihres Handelns. Wir achten daher auf den Einsatz umweltschonender Ressourcen und Materialien.

Alle Rechte vorbehalten
© 2019 Jan Thorbecke Verlag,
ein Unternehmen der Verlagsgruppe Patmos
in der Schwabenverlag AG,
Ostfildern
www.thorbecke.de

Gestaltung: Saskia Banasch,
Finken und Bumiller, Stuttgart
**Umschlagabbildung/Bienen-
illustrationen:** shutterstock.com
Übrige Abbildungen: Württembergische
Landesbibliothek, Stuttgart
Druck: Firmengruppe APPL,
aprinta druck, Wemding
Hergestellt in Deutschland
ISBN 978-3-7995-1331-9

Textnachweis

S. 4: Emily Dickinson: Klee und eine Biene, aus: Biene und Klee – 51 shorter Poems, amerikanisch und deutsch, ausgewählt und übersetzt von Wolfgang Schlenker, Urs Engeler Editor, Basel/Weil am Rhein 2008.

S. 5: Rose Ausländer, Im Sommer / hör ich ... Aus: dies., Und preise die kühlende Liebe der Luft. Gedichte 1983-1987. © S. Fischer Verlag GmbH, Frankfurt am Main 1988.

S. 52: Hilde Domin, Winterbienen. Aus: dies., Gesammelte Gedichte. © S. Fischer Verlag GmbH, Frankfurt am Main 1987.

S. 63: Rose Ausländer, Himbeerwald. Aus: dies., Ich höre das Herz des Oleanders. Gedichte 1977-1979. © S. Fischer Verlag GmbH, Frankfurt am Main 1984.

